

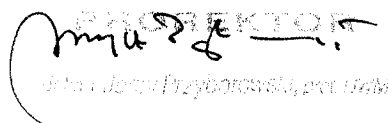
**Zasady realizacji zajęć z przedmiotu - JEZYK OBCY
w semestrze letnim w roku akademickim 2015/2016**

1. Zajęcia z języka obcego realizowane są zgodnie z programem kształcenia i planem studiów w wymiarze określonym przez Radę Wydziału. Na studiach drugiego stopnia realizowane są specjalistyczne warsztaty językowe.
2. Na studiach pierwszego stopnia oraz jednolitych magisterskich lektorat kończy się egzaminem na poziomie B2.
3. Na studiach drugiego stopnia specjalistyczne warsztaty językowe kończą się zaliczeniem na ocenę na poziomie B2+.
4. Na kierunkach, na których obowiązują dwa języki obce (dotyczy kierunków: dziennikarstwo i komunikacja społeczna oraz stosunki międzynarodowe), jeden z lektoratów może zakończyć się znajomością języka na poziomie niższym niż B2.
5. Organizacja zapisów na zajęcia z języka obcego:
 - 5.1. **Studenci studiów stacjonarnych i niestacjonarnych (I stopnia, jednolitych magisterskich oraz II stopnia – nie objęci rekrutacją śródroczną 2015/2016) dokonują zapisu na dany przedmiot drogą internetową za pomocą modułu UL w systemie USOS pod adresem: ul.uwm.edu.pl, korzystając z otrzymanego indywidualnego loginu i hasła dostępu w terminie od 16 lutego 2016 r. od godz. 14.00 do 18 lutego 2016 r. do godz. 23.59.**
 - 5.2. **Studenci studiów stacjonarnych i niestacjonarnych II stopnia – objęci rekrutacją śródroczną 2015/2016, dokonują zapisu na dany przedmiot drogą internetową za pomocą modułu UL w systemie USOS pod adresem: ul.uwm.edu.pl, korzystając z otrzymanego indywidualnego loginu i hasła dostępu w terminie od 29 lutego 2016 r. od godz. 11.00 do 2 marca 2016 r. do godz. 23.59.**
 - 5.3. **Studenci realizujący naukę na Wydziale Studiów Technicznych i Społecznych w Elku, dokonują zapisu na lektorat w dziekanacie Wydziału w terminie: od 16 lutego 2016 r. do 18 lutego 2016 r. w godzinach od 8.00 do 14.00.**
 - 5.4. Studenci powtarzający 2 lub 4 semestr lektoratu w semestrze letnim 2015/2016, po uprzednim dopełnieniu formalności wynikających z procedury określającej zasady zapisu na zajęcia z powtarzanego przedmiotu (formalności należy dokonać w dziekanacie wydziału) zgłaszają się do kierowników zespołów językowych w pierwszym tygodniu zajęć. Studentów obowiązuje wybór tego samego języka, z którego uzyskali ocenę niedostateczną. W przypadku powtarzania lektoratu z języka angielskiego, dopuszcza się możliwość powtarzania także semestrów 1 i 3.
6. Zmiana decyzji podjętej przez studenta w kwestii wyboru języka, możliwa jest jedynie w wyjątkowych przypadkach. O zmianie lektoratu rozstrzyga kierownik Studium Języków Obcych.
7. Studenci I roku studiów (pierwszego i drugiego stopnia oraz jednolitych magisterskich) dokonują zapisu korzystając z loginu i hasła dostępu. Login i hasło pozostają identyczne, jak wykorzystywane w systemie Internetowej Rejestracji Kandydatów, podczas rekrutacji na studia.
8. Pozostali studenci dokonują zapisu, korzystając z otrzymanego uprzednio indywidualnego loginu i hasła dostępu.
9. Uniwersytet nie odpowiada za skutki udostępnienia hasła i loginu osobom trzecim.
10. Z lektoratu mogą zostać zwolnieni studenci:
 - 1) legitymujący się certyfikatami lub innymi dokumentami potwierdzającymi znajomość języka obcego, wymienionymi w załączniku do Zasad. Uznania osiągnięć i wpisu oceny do systemu USOS dokonuje dziekan przed rozpoczęciem zajęć. Uznanie osiągnięć i wpis oceny następują na wniosek studenta, złożony w dziekanacie wydziału w terminach określonych dla dokonania zapisu na lektorat. Dziekan podejmuje decyzję na podstawie opinii Kierownika

Studium Języków Obcych. Studenci, którym przeniesiono osiągnięcia nie dokonują rejestracji na lektoraty w systemie USOS;

- 2) legitymujący się zaliczeniem lektoratu na poziomie B2 (dotyczy studentów rozpoczynających naukę na drugim lub kolejnym kierunku studiów na studiach pierwszego stopnia lub jednolitych magisterskich). Uznania osiągnięć i wpisu oceny do systemu USOS dokonuje dziekan przed rozpoczęciem zajęć. Uznania osiągnięć i wpis oceny następują na wniosek studenta, złożony w dziekanacie wydziału, w terminach określonych dla dokonania zapisu na lektorat. Dziekan podejmuje decyzję na podstawie opinii Kierownika Studium Języków Obcych. Studenci, którym przeniesiono osiągnięcia nie dokonują rejestracji na lektoraty w systemie USOS.
11. Zwolnienia, o których mowa w pkt. 10 nie dotyczą studentów realizujących lektoraty z języka specjalistycznego.
12. Studenci, którzy w trakcie realizacji lektoratu uzyskają certyfikat znajomości realizowanego języka obcego, mogą być zwolnieni z jego kontynuowania. Uznania osiągnięć i wpisu oceny dokonuje się zgodnie z zasadą określoną w pkt. 10, ppkt.1).
13. Student rozpoczynający naukę równocześnie na dwóch kierunkach studiów realizuje lektorat na jednym ze studiowanych kierunków lub realizuje dwa różne lektoraty (dotyczy studiów pierwszego stopnia i jednolitych magisterskich).
14. Student rozpoczynający naukę na kolejnym kierunku studiów (dotyczy studiów pierwszego stopnia i jednolitych magisterskich), nabywa uprawnienia do przeniesienia osiągnięć z zaliczonego semestru/zaliczonych semestrów (nie dotyczy studentów, którzy zostali skreśleni z listy studentów i ponownie zostali przyjęci na studia w drodze rekrutacji oraz studentów, których plan studiów przewiduje realizację języka specjalistycznego). Uznania osiągnięć i wpisu oceny dokonuje dziekan przed rozpoczęciem zajęć po zasięgnięciu opinii Kierownika Studium Języków Obcych.
15. Student rozpoczynający naukę na drugim lub kolejnym kierunku na studiach drugiego stopnia lub rozpoczynający naukę równocześnie na dwóch kierunkach na studiach drugiego stopnia, nie posiada uprawnień do zwolnienia z zajęć i realizuje język obcy w ramach specjalistycznych warsztatów językowych na poziomie B2+, zgodnie z programem kształcenia i planem studiów danego kierunku.
16. Zasady realizacji zajęć z języka obcego oraz bieżące informacje zamieszczone są na stronie internetowej Studium Języków Obcych www.uwm.edu.pl/studium/
17. Informacje o terminie, miejscu, poziomie realizacji języka obcego oraz imię i nazwisko lektora dostępne będą przed rozpoczęciem zajęć w aplikacji USOSweb.

Dodatkowe informacje dotyczące zajęć z języka obcego będą podane na pierwszych zajęciach. Kierownik Studium Języków Obcych, zastępcy i kierownicy zespołów językowych pełnią dyżury w siedzibie Studium Języków Obcych, adres: Olsztyn, ul. Obrońców Tobruku 3.


Dziekan
Prof. dr hab. Jolanta Przyborska, prof. UWM

Wykaz certyfikatów i dokumentów potwierdzających znajomość języka obcego

Język angielski, poziom B2

Nazwa certyfikatu	Wynik egzaminu	Ocena UWM
FCE First Certificate in English	A	bardzo dobry (5)
	B	dobry (4)
	C	dostateczny (3)
CAE Certificate in Advanced English	A,B	bardzo dobry (5)
	C	dobry (4)
CPE Certificate of Proficiency in English	A,B,C	bardzo dobry (5)
BEC Vantage Business English Certificate	A,B,C	bardzo dobry (5)
BEC Higher Business English Certificate	A,B	bardzo dobry (5)
	C	dobry (4)
TOEIC Test of English for International Communication	Od 750 punktów	bardzo dobry (5)
	700-749 punktów	dobry (4)
TOEFL (paper based test)+ TWE (minimum 3,5 punktów)+TSE (minimum 50 punktów)Test of English as a Foreign Language	540-677 punktów	bardzo dobry (5)
	510-593 punktów	dobry (4)
TOEFL (computer based test) + TSE (minimum 50 punktów)Test of English as a Foreign Language	240-300 punktów	bardzo dobry (5)
	180-239 punktów	dobry (4)
TOEFL (internet based test)Test of English as a Foreign Language	114 -120 punktów	bardzo dobry (5)
	87- 113 punktów	dobry (4)
LCCI London Chamber of Commerce and Industry	Poziom 4	bardzo dobry (5)
	Poziom 3	bardzo dobry (5)
	Poziom 3	dobry (4)
	Poziom 2	dobry (4)
SEFIC Spoken English for Industry and Commerce	Poziom 4 - Pass	bardzo dobry (5)
	Poziom 3 - Distinction	bardzo dobry (5)
	Poziom 3 - Credit	dobry (4)
	Poziom 3 - Pass	dostateczny (3)
TELC Poziom B2 The European Language Certificates	1	bardzo dobry (5)
	2	dobry (4)
	3	dostateczny (3)
IELTS International English Language Testing System	6/ 6,5	bardzo dobry (5)
	5,5	dobry (4)
	5	dostateczny (3)
Matura międzynarodowa (IBD) Interantional Baccalaureate Diploma		bardzo dobry (5)
BULATS (2 części: gramatyczno-leksykalna i ustna) Business Language Testing Service	Od 71 punktów	bardzo dobry (5)
	66-70 punktów	dobry (4)
	60-65 punktów	dostateczny (3)
CEIBT Certificate in English for International Business and Trade	Pass with Distinction	bardzo dobry (5)
	Pass	dobry (4)

Certyfikaty z poziomów wyższych niż B2 - ocena UWM:
bardzo dobry (5)

Język niemiecki, poziom B2

Nazwa certyfikatu	Wynik egzaminu	Ocena UWM
Zertifikat Deutsch B2 Goethe-Institut / telc GmbH/ Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD)	Ocena z certyfikatu: sehr gut	Zgodna z certyfikatem: bardzo dobry (5)
MD Mittelstufe Deutsch Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD)	gut befriedigend ausreichend	dobry (4) dostateczny plus (3+) dostateczny (3)
Zertifikat Deutsch Plus telc GmbH		
ZDfB Zertifikat Deutsch für den Beruf Goethe-Institut / telc GmbH		
DSH Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang ausländischer Studienbewerber		
DSD Stufe II Deutsches Sprachdiplom der Kultusministerkonferenz		
WiDaF Deutsch als Fremdsprache in der Wirtschaft, koordiniert von der Deutsch-Französischen Industrie- und Handelskammer		
ZDT Zertifikat Deutsch für Tourismus Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD)		
TestDaF Test Deutsch als Fremdsprache	TDN 3 TDN 4	dobry (4) bardzo dobry (5)

*Certyfikaty z poziomów wyższych niż B2 - ocena UWM:
bardzo dobry (5)*

Język hiszpański, poziom B2

Nazwa certyfikatu	Wynik egzaminu	Ocena UWM
DELE – Diploma de Español Nivel B2 Avanzado	94 – 100%	bardzo dobry (5)
	88 – 93%	dobry plus (4+)
	82 – 87%	dobry (4)
	76 – 81%	dostateczny plus (3+)
	70 – 75%	dostateczny (3)
TELC – język hiszpański B2	1	bardzo dobry (5)
	2	dobry (4)
	3	dostateczny (3)

*Certyfikaty z poziomów wyższych niż B2 - ocena UWM:
bardzo dobry (5)*

Język włoski, poziom B2

Nazwa certyfikatu	Wynik egzaminu	Ocena UWM
CELI 3 - Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana B2	A (ottimo)	bardzo dobry (5)
	B (buono)	dobry (4)
	C (sufficiente)	dostateczny (3)
CILS DUE - Certificazione d'Italiano come Lingua Straniera B2	91 – 100	bardzo dobry (5)
	82 – 90	dobry plus (4+)
	73 – 81	dobry (4)
	64 – 72	dostateczny plus (3+)
	55 – 63	dostateczny (3)
PLIDA – Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri B2	112 – 120	bardzo dobry (5)
	102 – 111	dobry plus (4+)
	92 – 101	dobry (4)
	82 – 91	dostateczny plus (3+)
	72 – 81	dostateczny (3)
TELC - Certificato Superiore d'Italiano	1	bardzo dobry (5)
	2	dobry (4)
	3	dostateczny (3)

Certyfikaty z poziomów wyższych niż B2 - ocena UWM:
bardzo dobry (5)

Język francuski, poziom B2

Nazwa certyfikatu	Wynik egzaminu	Ocena UWM
DELFB - Diplôme d'Étude en Langue Française B2	90 – 100	bardzo dobry (5)
	80 – 89	dobry plus (4+)
	70 – 79	dobry (4)
	60 – 69	dostateczny plus (3+)
	50 – 59	dostateczny (3)
TCF - Test de Connaissance du Français, poziom 4 B2	480 – 499	bardzo dobry (5)
	460 – 479	dobry plus (4+)
	440 – 459	dobry (4)
	420 – 439	dostateczny plus (3+)
	400 – 419	dostateczny (3)
DL - Diplôme de Langue Française B2	tres bien	bardzo dobry (5)
	bien	dobry (4)
	assez bien	dostateczny (3)
DFA 1 - Diplôme de Français des Affaires 1er degré obecnie : DFP B2 - Diplôme de Français Professionnel Affaires B2	80 – 100	bardzo dobry (5)
	70 – 79	dobry (4)
TELC - Certificat International de Français B2	1	bardzo dobry (5)
	2	dobry (4)
	3	dostateczny (3)

Certyfikaty z poziomów wyższych niż B2 - ocena UWM:
bardzo dobry (5)

Język rosyjski, poziom B2

Nazwa certyfikatu	Wynik egzaminu	Ocena UWM
TRKI2 (TORFL 2)	92 - 100 %	bardzo dobry (5)
	84 - 91 %	dobry plus (4+)
	76 - 83 %	dobry (4)
PIJR im. Puszkina (Russkij jazyk povsednevnogo obščeniija – postporogovyj uroven)	92 - 100 %	bardzo dobry (5)
	84 - 91 %	dobry plus (4+)
	76 - 83 %	dobry (4)
Russkij jazyk. Delovoje obščeniije. Biznes. Kommercija. – srednij uroven	92 - 100 %	bardzo dobry (5)
	84 - 91 %	dobry plus (4+)
	76 - 83 %	dobry (4)
TELC. Russkij jazyk B2	90 - 100 %	bardzo dobry (5)
	80-89 %	dobry (4)

*Certyfikaty z poziomów wyższych niż B2 - ocena UWM:
bardzo dobry (5)*